



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1999/318  
24 March 1999  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1999年3月24日

南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办  
给安全理事会主席的信

谨随函附上南斯拉夫的组成共和国 - 塞尔维亚共和国国民议会  
对国家代表团关于朗布依埃和巴黎对话的报告的结论(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

弗拉迪斯拉夫·约万诺维奇(签名)

附件

南斯拉夫的组成共和国 - 塞尔维亚共和国国民  
议会对国家代表团关于朗布依埃和巴黎  
对话的报告结论

塞尔维亚共和国国民议会 1999 年 3 月 23 日会议审议了国家代表团关于朗布依埃和巴黎对话的报告,并通过了以下

结 论

—

1. 塞尔维亚共和国国民议会最强烈地谴责对我国和我国人民的侵略威胁以及北约在我国边界地区集结军队。备战和对我国的侵略威胁,破坏了解决科索沃和梅托希亚问题的政治进程,使得政治协定无法达成,是对分裂分子和恐怖分子的支持和援助。

2. 北约的威胁公然违反《联合国宪章》,威胁我国的主权和领土完整。北约践踏了国际关系的基本原则,而这些原则正是国际秩序的基础。这是对国际和平与安全的威胁。因此,我们请安全理事会阻止违反《联合国宪章》的行为,立即将南斯拉夫联盟共和国政府的请求列入议程,并谴责北约的行为。我们请欧洲安全与合作组织(欧安组织)及联合国不要对侵略威胁视而不见,保持缄默,躲躲藏藏,因为这样做会成为破坏公认国际关系原则及攻击一个主权国家和联合国创始会员国的帮凶。此外,我们谴责欧安组织科索沃核查团的离开。这样做毫无道理,大张旗鼓地离开,只是为了达到对我国讹诈和施压的目的。

3. 我们警告北约以及从其境内试图对我国发动侵略的所有国家,我们将用一切可用的手段捍卫我们的领土、人民和自由。

4. 我们请联合国各会员国及欧安组织和联络小组各成员国政府和议会支持恢复政治进程,谴责武力威胁和对我国发动侵略的叫嚣。

## 二

1. 塞尔维亚共和国国民议会核可塞尔维亚共和国政府指定参加朗布依埃和巴黎对话的代表团的报告,并认为,代表团坚持原则性的建设性立场,为达成关于和平解决科索沃和梅托希亚问题的政治协定尽了一切努力。

2. 国家代表团是按照国民议会在1999年2月4日结论中拟订的纲要行事的,该结论涉及达成一项关于科索沃和梅托希亚广泛自治的政治协定,同时确保所有公民和各族人民完全平等,并尊重塞尔维亚共和国和南斯拉夫联盟共和国的主权和领土完整。

## 三

1. 我们接受了在法国的谈判,因为我国人民和各政治党派坚定不移地决心尽一切可能,对通过政治手段、一秉诚意地和平解决科索沃和梅托希亚问题作出贡献。这也是国际社会和帮助组织对话的联络小组的愿望。

2. 在法国,摆在面前的,不是直接谈判和为达成关于实质性、大范围自治的政治协定的真诚努力,不是和平与政治解决办法,而是投降令、伪造、威胁、讹诈和北约部队。

3. 公民议会遗憾地指出,国际调解人及朗布依埃和巴黎对话的共同主席,未能使分裂运动代表团与塞尔维亚国家代表团坐到同一张谈判桌上来。因此,在两个代表团之间没有进行任何谈判。

## 四

1. 塞尔维亚共和国国民议会要指出,两个代表团在朗布依埃或巴黎都没有达成任何政治协定。

2. 朗布依埃和巴黎对话失败,不能归咎于塞尔维亚国家代表团,因为该代表团一直坚持直接谈判和达成协定。因此,对话失败,完全归咎于分裂和恐怖运动代表团以及容许他们如此妄为的人,这些人让该代表团在他们根本不想同塞尔维亚国家代表团讨论的案文上签字,并最后宣布这是正式协定。

3. 没有达成任何协定,因为阿尔巴尼亚族分裂/恐怖分子代表团回避面对面的对话,原因是:他们没有放弃分裂目标;试图通过自治建立“国中之国”;通过实施政治协定使塞尔维亚被占领;通过人权与民主建立纯种的科索沃和梅托希亚;最后,在赞助者帮助下,通过国际保护和全民投票,将科索沃和梅托希亚从塞尔维亚分裂出去。

4. 此外,没有达成协定,是因为联络小组坚持取消塞尔维亚共和国和南斯拉夫联盟共和国主权和领土完整的提案。因此,联络小组放弃了1999年1月29日确立的基本原则;由于它没有确定议事规则和决策程序,因此在议事过程中造成了混乱,并为欺诈和伪造整个联络小组从未讨论或核可的文件提供了基础;联络小组通过鼓励施压及对我国的侵略威胁,煽动了分裂分子和恐怖分子,给达成一项关于和平解决科索沃和梅托希亚问题的政治协定造成了不利气氛。

5. 阿尔巴尼亚族分裂/恐怖分子代表团签署的文件根本不是一份协定,而是建立“科索沃共和国”的要求,支持他们这一要求的赞助者草签了这份文件。作为“协定”提出的假文件,不是联络小组的文件。甚至连联络小组的一些成员也表示与此无关。这是国际法律关系中前所未有的犯罪行为,并为对我国进行新的威胁和施压提供了借口,这是在巴黎强加的,是美国一手导演的。因此,美国公开地 - 在外交、政治和军事上 - 与一方站在一起,并使北大西洋联盟与分裂分子和恐怖分子结盟。

## 五

1. 塞尔维亚共和国国民议会认为,由我国代表团提议和签署的协定对以和平方式寻求解决科索沃和梅托西亚问题的政治进程作出了重大贡献。代表生活在科索

沃和梅托西亚的所有民族——塞族人、黑山人、穆斯林、土耳其人、罗姆人、戈拉内人、埃及人——的我国代表团的签署以及渴望平等的寻常生活的阿尔巴尼亚政党的签署,证实了该文书具有相当的重要性和价值。

2. 这项协定完全符合联络小组的原则;它确保科索沃和梅托西亚在塞尔维亚和南斯拉夫联盟共和国境内的广泛自治;它保证塞尔维亚共和国和南斯拉夫联盟共和国的主权和领土完整,全体公民和所有民族完全平等以及立即设立可行的民主体制和机构,用以在平等的基础上,在任何一方都不受另一方支配的情形下作出决定;它确保没有独立的科索沃和梅托西亚或一个第三共和国。该协定重申,承诺让人人都能过和平的寻常生活,都有安全的前途,亦即一个多族裔和多宗教的科索沃和梅托西亚。

3. 塞尔维亚共和国国民议会向联合国所有会员国的议会提交科索沃和梅托西亚自治协定,以供评估塞尔维亚共和国向生活在科斯米特的阿尔巴尼亚人、塞族人、黑山人、穆斯林、罗姆人、土耳其人、戈拉内人和埃及人保证的是何种程度和类型的自治,并吁请它们就保证这个省内民族平等的民主安排提出意见。

4. 塞尔维亚共和国国民议会再次明确表示,塞尔维亚共和国和南斯拉夫联盟共和国仍然致力于以和平政治方式解决科索沃和梅托西亚问题,我们重申,国家代表团愿意立即与阿尔巴尼亚族政党和所有其他民族代表继续直接讨论。塞尔维亚愿考虑一项可行的政治协定。

5. 塞尔维亚共和国国民议会授权国家代表团签署一项由科索沃和梅托西亚境内所有民族商定和签署的科索沃和梅托西亚自治协议。

6. 国民议会责成塞尔维亚共和国政府立即展开实施这一协议的工作,并提议标准解决办法,以使该协议得以尽快执行,以期保证加强科斯米特的新结构,保证族裔间建立信任,为进行人口普查做好准备,为举行权力机构的直接无记名普选和促进该省的局势的全面正常化创造条件。

六

1. 我们赞扬全世界议会、政府、无数政党、科学、文化和教育组织及机构以及许多著名学者、研究人员、文化和知名人士及个人,在此一历史上的关键时刻,向我国和我国人民提供支助,大声疾呼捍卫国际关系中各国人民和各国平等的原则,并谴责对我国的侵略威胁。所有这些都有助于人们对科索沃和梅托西亚的实情的了解。

2. 塞尔维亚一致、坚决和坚定地保卫其自由、独立和领土。我国公民在国内和国外一些社区的许多集会和会议上展示的势不可挡的支持证明了这点。国民议会认识到,人民以团结表示支持国家当局坚持其政策,表示人民坚决要求维护我国的自由、独立、荣誉和尊严,并表示有关当局有责任采取必要步骤并据以行事。

3. 国民议会表示塞尔维亚决心迅速达成一项和平的政治协议,并使法律和公正战胜权力和不公平。同时,国民议会表示一致决心保卫塞尔维亚和南斯拉夫联盟共和国不受任何侵略,不论侵略者是谁,也不管其用什么理由来为自己的罪行辩解。

- - - - -